



OLTZA ZENDEAKO UDALA

**ORORBIA**

(Navarra) (Nafarroa)

## BANDO

Mediante Orden Foral 73/2023, de 27 de octubre, del consejero de Cohesión Territorial, se aprueba la relación de municipios afectados por las **lluvias extraordinarias registradas entre mayo y septiembre de 2023**, en la Comunidad Foral de Navarra, y se determinan las **exenciones tributarias** (Contribución Territorial, Impuesto de Actividades Económicas e Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras) a las que pueden acogerse las personas físicas y jurídicas afectadas por tales fenómenos, así como las compensaciones a practicar a los municipios que hayan aplicado dichas exenciones. (BON N° 245, de 24 de noviembre de 2023)

Las personas físicas o jurídicas que deseen acogerse a las exenciones tributarias previstas en dicha orden foral, deberán **formular la solicitud antes del 24 de enero de 2024** (inclusive), adjuntando la documentación a que hace referencia la citada Orden Foral 73/2023.

### Para mayor información:

<https://www.ayuntamientoolza.com/>

Lo que se notifica para general conocimiento.

## BANDOA

Lurralde Kohesiorako kontseilariaren urriaren 27ko 73/2023 Foru Aginduren bidez, Nafarroako Foru Komunitatean **2023ko maiatza eta iraila bitartean izandako ezohiko euriteek** erasandako udalerrien zerrenda onartzen da, eta gertakari horiek eragindako pertsona fisiko eta juridikoek izan ditzaketan **zerga-salbuespenak** (Lurralde Kontribuzioa, Jarduera Ekonomikoen gaineko Zerga eta Instalazio, Eraikuntza eta Obrari buruzko Zerga), zehazten dira, baita salbuespen horiek aplikatu dituzten udalerriei egin beharreko konpentsazioak ere. (NAO, 245. zk., 2023ko azaroaren 24koa)

Foru agindu horretan aurreikusitako zerga salbuespenak baliatu nahi dituzten pertsona fisiko edo juridikoek **2024ko urtarrilaren 24a baino lehen egin beharko dute eskaera** (egun hori barne), 73/2023 Foru Aginduan aipatzen den dokumentazioa erantsita.

### Informazio gehiagorako

<https://www.ayuntamientoolza.com/>

Jakinarazten da orok jakin dezan.

EL ALCALDE / ALKATEA.

José María Cuende Vallejo.

Cendea de Olza, a 27 de noviembre de 2023 / Oltza Zendea, 2023ko azaroaren 27an.

